

ओसाका प्रान्तिय शिक्षा परिषद् अन्तर्गत
जापान फर्किएका विद्यार्थीहरु तथा विदेशी विद्यार्थीहरुको लागि शैक्षिक
सहयोग कार्यक्रम
शैक्षिक सत्र २०२६ (रेड्वा ८ साल)

तपाईंको भविष्य तथा लक्ष्य छनौटको लागि



ओसाका प्रान्तिय शिक्षा परिषद्

< नेपाली >

विषयसूची

■ भूमिका	पृष्ठ १
■ जापानको शिक्षा प्रणाली	पृष्ठ २
■ उच्च माध्यमिक विद्यालय (हाइस्कूल/कोउकोउ) का प्रकारहरु	पृष्ठ ३
■ उच्च माध्यमिक विद्यालयको नमूना १ दिन	पृष्ठ ७
■ उच्च माध्यमिक विद्यालयको नमूना १ वर्ष	पृष्ठ ८
■ अध्ययन शुल्क	पृष्ठ ९
■ प्रवेश परिक्षा	पृष्ठ १०
■ सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय	
प्रवेश परिक्षाका विषयहरु	पृष्ठ १२
उत्तीर्ण विद्यार्थीहरुको निर्धारण	पृष्ठ १४
विदेशबाट जापान फर्किएका विदेशी विद्यार्थीहरुको छनौट	पृष्ठ १५
जापानी भाषाको सहयोगको आवश्यकता भएका जापान फर्किएका विद्यार्थीहरु तथा जापान आएका विदेशी विद्यार्थीहरुको छनौट	पृष्ठ १६
जापानी भाषाको सहयोग आवश्यकता भएका जापान फर्किएका विद्यार्थीहरु लयायतका विद्यार्थीहरुको लागि प्रवेश परीक्षामा दिइएको सुविधा	पृष्ठ १७
प्रवेश परिक्षाको समय तालिका	पृष्ठ १९
■ अध्ययन गर्नको लागि आर्थिक रुपमा सहयोग गर्ने प्रणाली	
उच्च माध्यमिक विद्यालय भर्ना गर्नको लागि लाग्ने रकम अस्थाई रुपमा सापट दिने प्रणाली	पृष्ठ २१
छात्रवृत्ति प्रणाली	पृष्ठ २२
■ उच्च माध्यमिक विद्यालय नजाने विद्यार्थीहरुको लागि अर्को वैकल्पिक पाठ्यक्रम	पृष्ठ २४
■ परामर्श प्रदान गर्ने संघ संस्थाहरुको सुची	पृष्ठ २५

भूमिका

यो पुस्तिका उच्च माध्यमिक विद्यालय (हाइ स्कूल) जान चाहने विद्यार्थीहरूको लागि तयार पारिएको हो । यो पुस्तिकामा हाइ स्कूल जानको लागि अत्यावश्यक आधारभूत जानकारीहरू समावेश गरिएको छ । पाठ्यक्रम छनौटको क्रममा भएका दुःख र समस्याहरू समाधानको लागि ओसाकामा तपाईंहरूको पाठ्यक्रम चयन गर्नको लागि सहयोग गर्ने संघ संस्थाहरू रहेका छन् । त्यसकारण आफ्नो पाठ्यक्रम चयन गर्दा केहि समस्या भएमा एकलै चिन्ता नलिई, आफ्नो कक्षा शिक्षक या यो पुस्तिकामा उल्लेख गरिएका परामर्श दिईने संघ संस्थाहरूमा गएर प्रत्यक्ष सल्लाह गर्न सक्नुहुन्छ ।

※यो पुस्तिका,ओसाका प्रान्तिय शिक्षा परिषद् गाउँ-नगर शिक्षा कार्यालय प्राथमिक तथा माध्यमिक विद्यालय विभाग को वेब पेजमा छ ।

जापानी भाषा, चिनियाँ भाषा, कोरियन भाषा/उत्तर कोरियन भाषा, भियतनामी भाषा, फिलिपिनो भाषा, पोर्तुगली भाषा, स्पेनी भाषा, थाई भाषा, अंग्रेजी भाषा, रसियाली भाषा, ईन्डोनेशीयाली भाषा, नेपाली भाषा, उर्दु भाषा, अरबी भाषा, मलाय भाषा, युक्रेनी भाषा र सिंहली भाषा मा लेखिएको छ ।

(<https://www.pref.osaka.lg.jp/o180080/shochugakko/kikokutoniti-sapo/shinro-senntaku.html>)



■ यो पुस्तिकामा ३ वटा महत्वपूर्ण बुँदाहरू उल्लेख गरिएको छ ।



प्रत्येक विषयलाई सरल रूपमा व्याख्या गरिएको छ ।



प्रत्येक विषयलाई विस्तृत रूपमा व्याख्या गरिएको छ ।



प्रत्येक पेजको सम्भावित प्रश्नहरू र सम्बन्धित पेज देखाईएको छ ।

जापानको शिक्षा प्रणाली



जापानमा प्राथमिक र माध्यमिक शिक्षा अनिवार्य शिक्षा हो । अभिभावकले आफ्ना बालबच्चालाई अनिवार्य रूपमा विद्यालय पठाउनु पर्दछ । अनिवार्य शिक्षा पुरा भएपछि मात्र विभिन्न विषयहरु अध्ययन गर्न सकिन्छ ।

उमेर ७ वर्ष	अनिवार्य शिक्षा	प्राथमिक विद्यालय				
१२ वर्ष		६ वर्ष				
१३ वर्ष		माध्यमिक विद्यालय				
१५ वर्ष		३ वर्ष				
१६ वर्ष	उच्च माध्यमिक विद्यालय ३ वर्ष 			विशेष तालिम विद्यालय १ वर्ष भन्दा बढी	प्राविधिक कलेज	उच्च व्यावसायिक प्राविधिक कलेज १ वर्ष अथवा २ वर्ष
१८ वर्ष						
१९ वर्ष	विश्वविद्यालय	जुनियर कलेज २ वर्ष	व्यावसायिक कलेज १ वर्ष भन्दा बढी	५ वर्ष		
२२ वर्ष	४-६ वर्ष					
२३ वर्ष	स्नातकोत्तर	 के सबै सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालयहरु ३ वर्षमा उत्तीर्ण गर्न सकिन्छ ? ⇒ पूर्णकालीन पाठ्यक्रम प्रणाली ३ वर्षको हुन्छ। यस बाहेक अन्य जानकारीको लागि कृपया पेज ५-६ मा हेर्नु होला				
२४ वर्ष	२-५ वर्ष					

उच्च माध्यमिक विद्यालयका प्रकारहरु



जापानमा सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय (कोउरिचु-कोउकोउ/पब्लिक हाइस्कूल), राष्ट्रीय उच्च माध्यमिक विद्यालय (कोकुरिचु-कोउकोउ/सरकारी हाइस्कूल) र निजि उच्च माध्यमिक विद्यालय (सिरिचु-कोउकोउ/प्राइवेट हाइस्कूल) हरू छन्।

■ सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय (पब्लिक हाइस्कूल), राष्ट्रीय उच्च माध्यमिक विद्यालय (सरकारी हाइस्कूल)

यी विद्यालयहरु फु (प्रान्त), सि (नगरपालिका), कुनी (राष्ट्र) द्वारा बनाइएका हुन् ।

यी सबै विद्यालयहरु महिला पुरुष सह-शैक्षिक (कोएजुकेसन सिस्टम) प्रणालीका हुन्छन ।

■ निजि उच्च माध्यमिक विद्यालय (प्राइवेट हाइस्कूल)

यी विद्यालयहरु व्यक्ति तथा कम्पनीहरुले बनाएका हुन् । धेरैजसो यी निजि उच्च माध्यमिक विद्यालय (प्राइवेट हाइस्कूल) हरूमा सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय (पब्लिक हाइस्कूल), र राष्ट्रीय उच्च माध्यमिक विद्यालय (सरकारी हाइस्कूल) को भन्दा स्कुलको पढाईमा लाग्ने खर्च महँगो हुन्छ ।

यी विद्यालयहरु सह-शैक्षिक (कोएजुकेसन सिस्टम) प्रणाली मात्र नभएर महिला मात्रको तथा पुरुष मात्रको विद्यालयहरु पनि हुन्छन ।

※ पारिवारिक आय (पारिवारिक कमाइ) को आधारमा अध्ययन शुल्कमा सहयोग गर्ने प्रणाली लागु गरिएको हुन्छ ।
⇒ कृपया ९ पेजमा हेर्नु होला ।



के सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय (पब्लिक हाइस्कूल) र निजि उच्च माध्यमिक विद्यालय (प्राइवेट हाइस्कूल) को प्रवेश परिक्षा उस्तै हो ?

⇒ सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय (पब्लिक हाइस्कूल) र निजि उच्च माध्यमिक विद्यालय (प्राइवेट हाइस्कूल) को प्रवेश परिक्षाको तरिका फरक-फरक छ ।

■ सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय (पब्लिक हाइस्कूल) को प्रवेश परिक्षाका विषयहरु

⇒ कृपया पेज १२ बाट पेज १३ मा हेर्नुहोला ।

■ निजि उच्च माध्यमिक विद्यालय (प्राइवेट हाइस्कूल) को प्रवेश परिक्षाको बारेमा जानकारी ।

विद्यालयको प्रवेश परिक्षाको तालिका, पाठ्यसामग्री (विषय) हरूको आधारमा उत्तीर्ण अनुत्तीर्णको निर्णय गर्ने तरिका विद्यालय अनुसार फरक-फरक हुन्छ । यसको बारेमा थप जानकारीको लागि आ-आफ्नो माध्यमिक विद्यालयको पाठ्यक्रम निर्देशक शिक्षकलाई सोध्नु होला ।

जापानमा ४ प्रकारका उच्च माध्यमिक विद्यालयहरु हुन्छन् । विद्यालय अनुसार पढने समय, उत्तीर्ण गर्न लाग्ने समयवधी, पढाईको प्रकार फरक-फरक हुन सक्छन् ।

< पूर्णकालीन (फुल टाइम) पाठ्यक्रम उच्च माध्यमिक विद्यालय >

■ पढाई हुने समय तालिका

बिहान देखि साँझ सम्म (लगभग बिहान ८:३० बजे बाट साँझ ५:०० बजे)

■ उत्तीर्ण हुन लाग्ने अवधि

३ वर्ष

■ पढाई प्रकार

दिउँसोको समयमा पढाई हुने उच्च माध्यमिक विद्यालय (हाइ स्कूल) मध्ये धेरै जस्तो विद्यालयमा आफ्नो ग्रेड अनुसार मात्र पढ्न पाइन्छ र सोहि अनुसार क्रेडिट संख्या कमाएर मात्र अर्को वर्षमा क्लास चढ्न सकिन्छ । क्रेडिट संख्या (युनिट) प्रणाली भएका विद्यालयहरुमा आफैले विषयहरु छानेर पढ्न सकिन्छ ।

■ पूर्णकालीन (फुल टाइम) पाठ्यक्रम भएका उच्च माध्यमिक विद्यालयहरुको उदाहरण

[सामान्य पाठ्यक्रमहरु भएको उच्च माध्यमिक विद्यालय]

यहाँ जापानी भाषा तथा गणित आदि सामान्य विषयहरुको पढाई हुन्छ ।

[व्यावसायिक पाठ्यक्रमहरु भएको उच्च माध्यमिक विद्यालय]

यस्ता विद्यालयमा व्यापार, कृषि, अन्तर्राष्ट्रिय संस्कृति जस्ता विशेष क्षेत्रमा आधारभूत ज्ञानहरु हाशिल गरि कुशल योग्यता प्राप्त गर्ने क्षमताको विकास गराइन्छ ।

[एकीकृत पाठ्यक्रमहरु भएको उच्च माध्यमिक विद्यालय]

यहाँ सामान्य विषयहरु बाहेक अन्य विभिन्न छनौट गर्न सकिने विषयहरु पनि हुन्छन् । आफ्नो इच्छा अनुसारको विषय छानेर पढ्न सकिन्छ ।

[सशक्तिकरण स्कूल]

आफ्नो क्षमता अनुसार आधारभूत तथा सामान्य विषयहरु अध्ययन गर्ने र सहि उत्तर एउटा भन्दा बढि हुने प्रश्नहरुको अभ्यास गरिने कक्षा संचालन गरिन्छ ।

[स्टेप स्कूल]

प्रति कक्षा लगभग तीस विद्यार्थीहरुको विस्तृत समर्थन प्रणाली अन्तर्गत, सामान्य विषयहरु बाहेक, आफ्नो स्थानीय क्षेत्रका विशेषताहरुको उत्कृष्ट रुपमा प्रयोग गर्दै ह्यान्ड्स-अन सिकाइ अनुभवहरु सञ्चालन गरिन्छ ।

< बहु भाग प्रणालीको (मल्टी पार्ट सिस्टम), क्रेडिट प्रणाली भएको उच्च माध्यमिक विद्यालय (क्रीएटिव हाइ स्कूल) >

■ पढाई हुने समय तालिका

पहिलो भाग = बिहान (बिहान लगभग ८:३० - १२:०० बजे सम्म)

दोस्रो भाग = दिउसो (दिउँसो लगभग १:०० - ५:०० बजे सम्म)

■ उत्तीर्ण हुन (पास हुन) लाग्ने समय अवधि

पहिलो र दोस्रो भाग ,दोस्रो र तेस्रो भाग को कक्षा एकैसाथ लिएको खण्डमा = ३ वर्ष भन्दा बढी

पहिलो , दोस्रो भाग र तेस्रो भागको कक्षा अलग अलग लिएको खण्डमा = ४ वर्ष भन्दा बढी

■ पढाईको प्रकार

तपाईं आफ्नो जीवन शैली र आफ्नो समय तालिका अनुसार सिक्ने समय (पहिलो भाग र दोस्रो भाग) र विषयहरु छनोट गर्न सक्नुहुन्छ । ६ महिना वा १ वर्षको एक सेमेस्टर हुन्छ ।

< दिन र रात मा संचालन हुने इकाई प्रणाली हाइ स्कूल >

■ पढाई हुने समय तालिका

विद्यार्थीहरूले १ पिरिएड देखि १०पिरिएड बीचको इच्छित अवधि छनोट गर्न सक्छन (बिहान १०: ५० देखि बेलुका ९: ०५ सम्म) ।

उदाहरणका लागि,

दिनको समयमा लगभग १०: ५० बजे देखि ४: ३० बजे सम्ममा केन्द्रित

साँझको समयमा लगभग ५: ३५ देखि ९: ०५ बजे सम्ममा केन्द्रित

■ उत्तीर्ण हुन (पास हुन) लाग्ने समय अवधि

दिनको समयमा केन्द्रित कक्षाहरू तीन वर्ष, साँझको समयमा केन्द्रित कक्षाहरू चार वर्ष

तीन वर्ष, यदि दिनको पाठ्यक्रमहरु संगै लिईएको अवस्थामा = ३ वर्ष

■ पढाईको प्रकार

विद्यार्थीहरूले आफ्नो जीवन शैली र सिक्ने गतिसँग मेल खाने कक्षा घण्टाका छनोट गर्नुहोस्।

प्रथम वर्षका विद्यार्थीका लागि कक्षा तालिका तय गरिएको छ र उनीहरूले स्नातकको लागि मुख्यतया अनिवार्य विषयहरू अध्ययन गर्छन्।

दोस्रो वर्षका विद्यार्थीले आफ्नो भविष्यका लागि रुचि र योजनाका आधारमा आफ्नो विषय छनोट गर्न सक्छन् ।

< रात्रीकालीन निश्चित समय (फिक्स टाइम) प्रणाली अनुसारको हाइ स्कूल >

■ पढाई हुने समय तालिका

अधिकांश विद्यालयहरू साँझ ६ बजेदेखि राति ९ बजेसम्म खुला हुन्छन्।

■ उत्तीर्ण हुन (पास हुन) लाग्ने समय अवधि

४ वर्ष

संचार प्रणालीसँगै लिएको अवस्थामा = ३ वर्षभन्दा बढी

■ पढाईको प्रकार

रातको समयमा अध्ययन गर्छन्। प्रत्येक कक्षाको लागि क्रेडिट प्राप्त गर्न सकिन्छ।

< संचार माध्यमको उच्च माध्यमिक विद्यालय >

■ पढाई हुने समय तालिका

हप्तामा २ ~३ पटक स्कूल जानु पर्छ र कक्षा लिनुपर्छ। स्कूल जाने समय र बार अनि संख्याहरु भने स्कूल अनुसार फरक-फरक हुन्छ।

■ उत्तीर्ण हुन (पास हुन) लाग्ने समय अवधि

३ वर्ष भन्दा बढी

■ पढाईको प्रकार

विद्यालय नजाने दिनमा घर या पुस्तकालय लगायतका स्थानमा नोटबुकहरु मार्फत अध्ययन गरी रिपोर्ट बनाएर जाँच गर्नको लागि पेश गर्नु पर्दछ।



क्रेडिट (युनिट/तानइ) भनेको केहो ?

⇒ उच्च माध्यमिक विद्यालयमा सिकने विषयको मात्रा मापन गर्ने तरिकालाई क्रेडिट (युनिट) भनिन्छ। यदि तपाईंले दिएको विषयमा सफलता प्राप्त गर्नु भएमा उक्त विषयमा तपाईंलाई निश्चित क्रेडिट दिइने छ।

५० मिनेटको कक्षालाई १ क्रेडिट घण्टा (युनिट) को हिसाब मानिन्छ। ३५ क्रेडिट घण्टा (युनिट) को कक्षा बराबर १ क्रेडिट (युनिट) मानिन्छ। $(५० \text{ मिनेट} \times ३५ \text{ क्रेडिट घण्टा (युनिट)}) = १७५० \text{ मिनेट}$ । प्रत्येक विषयमा आवश्यक क्रेडिट (युनिट) लिएमा तपाईं उत्तीर्ण हुन सक्नु हुन्छ।

उच्च माध्यमिक विद्यालयको नमूना १ दिन



उच्च माध्यमिक विद्यालयको पूर्णकालीन कक्षामा अध्ययन गर्ने विद्यार्थीको एक दिनको उदाहरण तल उल्लेख गरिएको छ ।

■ बिहान

बिहान ८:३० बजे तिर सुरु हुन्छ । बिहानको समयमा लगभग ४ पिरीएड कक्षा संचालन हुन्छ र हरेक विषय अनुसार शिक्षकहरु फरक-फरक हुन्छन ।

■ स्कुल लन्च

यहाँ स्कुल लन्चको व्यवस्था हुँदैन । स्कुल जाँदा आफैले टिफिन लिएर जाने या स्कुलको क्यान्टिनमा आफैले पैसा तिरेर किनेर खान सकिन्छ ।

■ दिउँसो

दिउँसो २-३ पिरीएड पढाई हुन्छ ।

■ कक्षा सकिए पछि

कक्षा सकिए पछि क्लबका गतिविधिहरु संचालन हुन्छन । क्लबका गतिविधिहरु मध्ये, आफ्नो दक्षता भएको खेलकुद या सांस्कृतिक गतिविधिहरु छानेर त्यसमा संलग्न भएर आफ्नो दक्षताहरु देखाउन सक्नुहुन्छ । यस्ता गतिविधिमा सामेल हुने नहुने बारे आफैले निर्णय लिन सकिन्छ ।



उच्च माध्यमिक विद्यालय जाँदा कस्तो कपडा लगाउनु पर्छ?

⇒ विद्यालयले तोकेको कपडा (ड्रेस) लाई युनिफर्म भनिन्छ । विद्यालयको युनिफर्म जाडोमा र गर्मीमा लगाउने अलग-अलग हुन्छन र सोहि विद्यालयले तोकेको युनिफर्म लगाएर विद्यालय जानु पर्छ । तर कुनै कुनै विद्यालयमा भने विद्यालयले तोकेको कपडा नहुन पनि सक्छ ।

उच्च माध्यमिक विद्यालयको नमूना १ वर्ष



पूर्णकालीन कक्षामा अध्ययन गर्ने विद्यार्थीको एक वर्षको उदाहरण तल उल्लेख गरिएको छ । यहाँ ३ सेमेस्टर भएको विद्यालयको उदाहरण उल्लेख गरिएको छ । २ सेमेस्टर मात्र भएका विद्यालयहरु पनि हुन्छन । (दोस्रो सेमेस्टरको सुरुवात हुने समय तालिका भने विद्यालय अनुसार फरक-फरक हुन्छ ।)

जापानको विद्यालय हरेक वर्षको अप्रिल महिनामा सुरु भै अर्को वर्षको मार्च महिनामा सकिन्छ ।

■ पहिलो सेमेष्टर (लगभग अप्रिलबाट जुलाईसम्म)

प्रवेश समारोह, कक्षा प्रारम्भ समारोह, स्वास्थ्य परिक्षण, शरीर मापन

स्कूल बाहिरको अध्ययन, आवधिक परीक्षा/(सेमेस्टर एक्जाम)

तीन पक्षीय कुराकानी

सेमेस्टर समापन समारोह

■ गर्मीको छुट्टि (लगभग जुलाई महिनाको अन्तिमबाट अगस्ट महिनाको अन्तिमसम्म)

■ दोस्रो सेमेष्टर (लगभग अगष्ट महिनाको अन्तिमबाट डिसेम्बर महिनासम्म)

कक्षा प्रारम्भ समारोह

खेलकुद उत्सव (पहिलो सेमेस्टरमा हुने स्कूलहरु पनि छन्)

सांस्कृतिक उत्सव, सिकेको कुराको प्रस्तुति

शैक्षिक भ्रमण (मुख्यतः दोस्रो वर्षका विद्यार्थीहरु)

आवधिक परीक्षा

तीन पक्षीय कुराकानी

सेमेस्टर समापन समारोह

■ जाडो छुट्टि (लगभग डिसेम्बर महिनाको अन्तिम तिर बाट जनवरी महिनाको सुरु तिर)

■ तेस्रो सेमेस्टर (लगभग जनवरी महिना को सुरु तिर बाट मार्च महिना सम्म)

कक्षा प्रारम्भ समारोह

आवधिक परीक्षा

तीन पक्षीय कुराकानी

दीक्षान्त समारोह

■ बसन्त / सरद ऋतुको छुट्टि (लगभग मार्च महिनाको अन्तिम बाट अप्रिल महिनाको सुरुसम्म)

अध्ययन शुल्क



विद्यालयमा अध्ययन गर्नको लागि चाहिने शुल्क भनेको अध्ययन शुल्क हो । सार्वजनिक र निजी साथै पूर्णकालीन (फुल टाइम) पाठ्यक्रम प्रणालीको उच्च माध्यमिक विद्यालय, निश्चित समय प्रणालीको उच्च माध्यमिक विद्यालय र संचार माध्यमको उच्च माध्यमिक विद्यालय अनुसार पढाईमा लाग्ने खर्चको रकम फरक-फरक हुन्छ ।

■ उच्च माध्यमिक विद्यालय जानको लागि लाग्ने खर्च

- ① परिक्षा शुल्क = प्रवेश परिक्षा दिनको लागि लाग्ने आवश्यक रकम ।
- ② प्रवेश शुल्क = स्कुल प्रवेश गर्न लाग्ने आवश्यक रकम ।
- ③ शिक्षण शुल्क (फि) = कक्षामा हाजिर भएर पढ्नको लागि लाग्ने रकम ।
- ④ पहिलो वर्ष आवश्यक पर्ने रकम = पहिलो वर्षको लागि आवश्यक पर्ने रकममा ①, ②, ③ बाहेक विद्यालयमा पढाईको सिलसिलामा प्रयोग गरिने पाठ्यपुस्तक तथा युनिफर्म भएका विद्यालयहरूमा विद्यालयको युनिफर्मको लागि लाग्ने रकम समाबेस गरिन्छ ।

		①परिक्षा शुल्क	②प्रवेश शुल्क	③शिक्षण शुल्क	④पहिलो वर्ष आवश्यक पर्ने रकम
पूर्णकालीन पाठ्यक्रम प्रणाली	सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय	२,२०० येन	५,६५० येन	११८,८०० येन	लगभग ३००,००० येन
	निजी उच्च माध्यमिक विद्यालय ※१	२०,००० येन	२००,००० येन	६००,००० येन	लगभग १,१००,००० येन
निश्चित समय (फिक्स टाइम) प्रणाली (सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालयको हकमा)		९५० येन	२,१०० येन	३२,४०० येन	लगभग ६०,००० येन
संचार प्रणाली (सार्वजनिक विद्यालयको हकमा)		८०० येन	५०० येन	एक क्रेडिट (युनिट) बराबर वार्षिक रकम ३३०येन	लगभग ४०,००० येन

※१ निजी उच्च माध्यमिक विद्यालयहरूको शुल्क विद्यालय अनुसार फरक-फरक हुन्छ । यहाँ दिइएको शुल्क अङ्कलको लागि हो।

■ पढाईमा लाग्ने शुल्कको सहायता गर्ने प्रणाली

○सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालयमा शैक्षिक सत्र २०२६ (रेड्वा ८ साल) देखि सबै ग्रेडका लागि निःशुल्क हुनेछन् ।

○निजी वा उच्च माध्यमिक विद्यालयमा पढाईको लागि लाग्ने शुल्क अनुदान प्रणाली

शैक्षिक सत्र २०२६ (रेड्वा ८ साल) देखि सबै कक्षाका लागि शिक्षण शुल्क व्यावहारिक रूपमा निःशुल्क हुनेछ।

(सबै निजी उच्च माध्यमिक विद्यालयहरूमा निःशुल्क शिक्षा दिइन्छ भन्ने होइन।

थप विवरणहरूको लागि, कृपया तलको वेब पेजमा हेर्नुहोस् । (जापानी भाषामा मात्रै उपलब्ध छ)

URL : <https://www.pref.osaka.lg.jp/o180140/kyoishisetsu/furitukoukou/index.html>



सार्वजनिक र निजी दुवै उच्च माध्यमिक विद्यालयमा भर्ना भैसके पछिका विभिन्न कागजी प्रक्रियाहरू पुरा गर्नु पर्छ ।



यदि पढाई खर्चको भुक्तानी गर्न कठिन भएमा के गर्नुपर्छ ?

⇒ कृपया पेज २१ देखि सम्म २३ हेर्नु होला

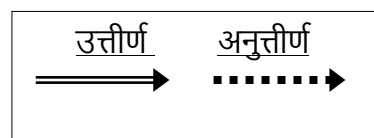
प्रवेश परिक्षा



उच्च माध्यमिक विद्यालयमा प्रवेश गर्नको लागि प्रवेश परिक्षा अनिवार्य रूपमा दिनु पर्दछ । प्रवेश परिक्षा (न्यूगाकु सिकेन) लाई अर्को शब्दमा न्युसी, न्युगाकुस्या सेन्बाचु, सेन्बाचु पनि भनिन्छ । प्रवेश परिक्षा दिने क्रममा पालना गर्नु पर्ने केहि नियमहरु हुन्छन ।

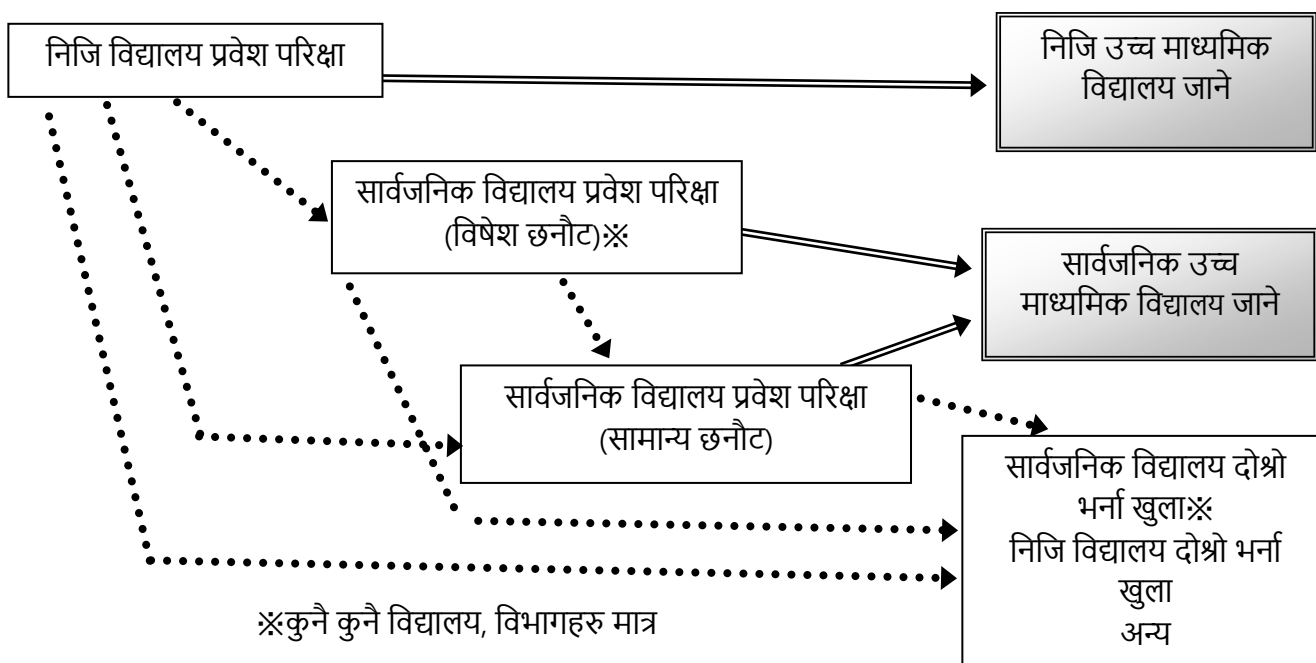
■ परिक्षाको बारेमा

© निजि उच्च माध्यमिक विद्यालय मात्र रोजेको खण्डमा



(निजि विद्यालय विशेष आवेदन)

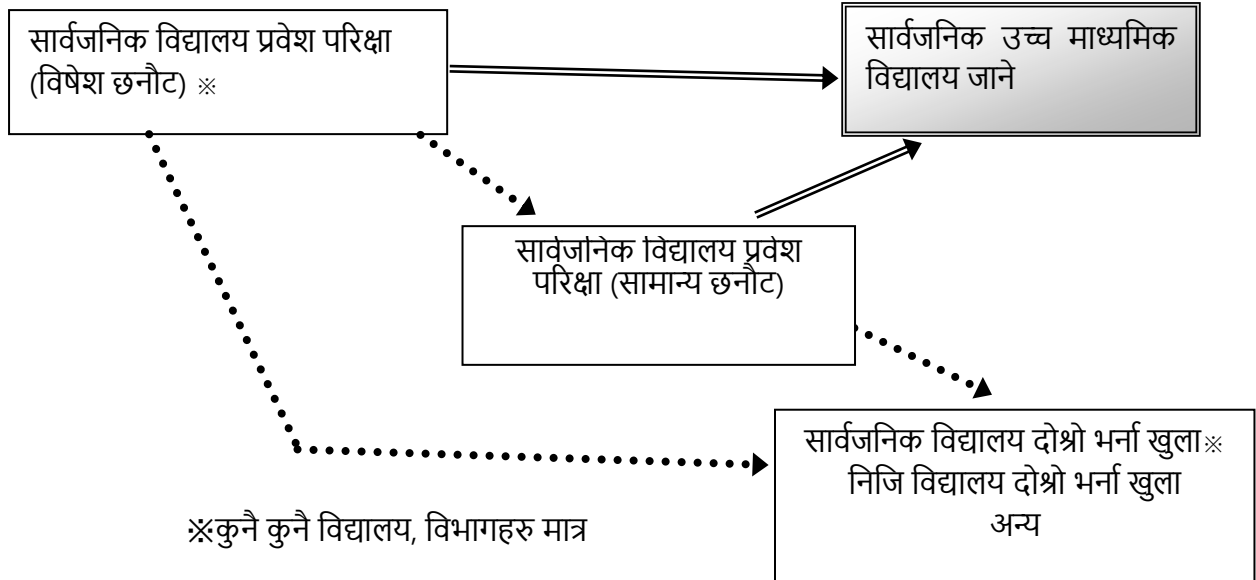
निजि उच्च माध्यमिक विद्यालयको परिक्षामा उत्तीर्ण भएमा सोहि विद्यालयमा भर्ना हुने प्रतिज्ञा गर्ने गरि दिइने आवेदन विशेष आवेदन हो । यसरी निजि उच्च माध्यमिक विद्यालयमा उत्तीर्ण भएमा सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालयमा प्रवेश परिक्षा दिन पाइदैन ।



© सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय जानको लागि आवेदन दिन चाहेको खण्डमा

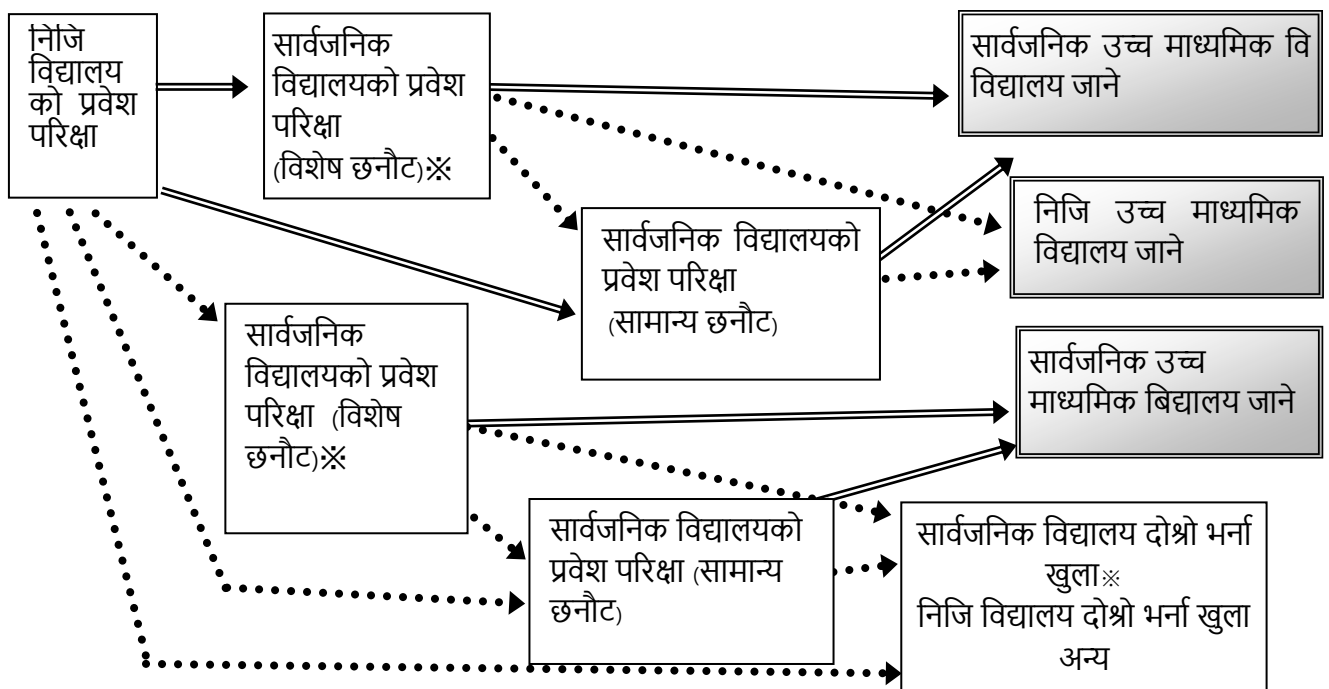
(सार्वजनिक एकल आवेदन)

निजि विद्यालयमा प्रवेश परिक्षा नदिई सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालयमा मात्र आवेदन दिएको खण्डमा यस प्रकार हुनेछ ।



(निजि संयुक्त आवेदन)

निजि उच्च माध्यमिक विद्यालय जान चाहाने विद्यार्थीहरुले पनि, सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय र निजि उच्च माध्यमिक विद्यालय दुवैमा संयुक्त रुपमा दिन पाउने छ । यस्तो अवस्थामा निजि विद्यालयमा नाम निकाल्न सफल भए पनि पुन सार्वजनिक विद्यालयमा पनि प्रवेश परिक्षा दिन पाईन्छ । यदि सार्वजनिक विद्यालयमा नाम निकाल्न सफल भएमा सार्वजनिक विद्यालय जान पाईन्छ ।



सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय

प्रवेश परीक्षाका विषयहरू



प्रवेश परीक्षाका विषयहरू विद्यालयका पाठ्यक्रम (कोर्स) या विभाग अनुसार फरक-फरक हुन्छन् । यहाँ शैक्षिक क्षमताको परिक्षा लिने विषय तथा त्यसको अलावा अन्य विषयहरूको बारेमा परिचय दिइएको छ ।

■ विशेष विद्यार्थी छनोट (मध्य फेब्रुअरीबाट फेब्रुअरीको अन्तिम सम्म) ※२

पाठ्यक्रम/ विभाग आदि		शैक्षिक क्षमता परिक्षण आदि
पूर्णकालीन पाठ्यक्रम (फुल टाइम)	उद्योगसंग सम्बन्धित पाठ्यक्रम (वास्तुकला डिजाइन पाठ्यक्रम, इन्टेरिअर डिजाइन पाठ्यक्रम, प्रोडक्ट डिजाइन पाठ्यक्रम, चलचित्र डिजाइन पाठ्यक्रम, भिजुअल डिजाइन पाठ्यक्रम, डिजाइन सिस्टम पाठ्यक्रम) ग्लोबल अनुसन्धान पाठ्यक्रम, ललितकला सम्बन्धी पाठ्यक्रम, शारीरिक शिक्षा सम्बन्धी पाठ्यक्रम, प्रदर्शन कला पाठ्यक्रम, रंगमंच/थिएटर सम्बन्धी पाठ्यक्रम, संगीत सम्बन्धी पाठ्यक्रम, सामान्य डिजाइन पाठ्यक्रम	५ वटा विषयहरु (जापानी भाषा, सामाजिक, गणित, विज्ञान, अंग्रेजी ※ १) प्रयोगात्मक क्षमता परिक्षण
	एकीकृत पाठ्यक्रम (स्टेप स्कूल)	३ वटा विषयहरु (जापानी भाषा, गणित, अंग्रेजी ※ १) अन्तरवार्ता※ ३
	एकीकृत पाठ्यक्रम (सशक्तिकरण स्कूल)	५ वटा विषयहरु (जापानी भाषा, सामाजिक, गणित, विज्ञान, अंग्रेजी ※ १)
बहु-भागिय क्रेडिट प्रणाली पहिलो र दोस्रो भाग (क्रिएटिभ स्कूल)		अन्तरवार्ता
दिवा तथा रात्रीकालीन क्रेडिट प्रणाली		

■ सामान्य विद्यार्थी छनोट (मार्च महिनाको सुरु तिरबाट मध्य मार्च सम्म) ※२

पाठ्यक्रम/ विभाग आदि		शैक्षिक क्षमता परिक्षण आदि
पूर्णकालीन पाठ्यक्रम (फुल टाइम)	विशेष छनोट नगरिने सम्पूर्ण पाठ्यक्रमहरू	५ वटा विषयहरू (जापानी भाषा, सामाजिक, गणित, विज्ञान, अंग्रेजी ※ १)
निश्चित समय(फिक्स टाइम) प्रणाली अनुसारको पाठ्यक्रम ※४		३ वटा विषयहरू (जापानी भाषा, गणित, अंग्रेजी ※ १)
संचार प्रणालीको पाठ्यक्रम ※५		अन्तरवार्ता

※१ अंग्रेजीमा भने सुत्रे (लिसनिंग) परिक्षा पनि समावेश छ ।

※२ आवेदन दिनुभयो तर अपरिहार्य कारणले गर्दा त्यस दिनको सबै निरीक्षणको परीक्षा दिन असमर्थ हुनुभयो भने तपाईंले फरक तालिकामा परीक्षा दिन सकिने सम्भावना भएकोले आफ्नो माध्यमिक विद्यालयमा परामर्श गर्नुहोस् ।

※३ आवेदन दिँदा, तपाईंले 「प्रत्यक्ष अन्तर्वार्ता」 र 「लिखित अन्तर्वार्ता」 बाट छनोट गर्न सक्नुहुन्छ ।

※४ २१ वर्ष भन्दा माथिको विद्यार्थीहरूको लागि सर्वेक्षण मापनको आवश्यकता पर्दैन ।

यस्ता विद्यार्थीहरूको लागि शैक्षिक क्षमता परिक्षणको अलावा अन्तरवार्ता लिइन्छ ।

आवेदकको इच्छा अनुसार आफ्नो शैक्षिक क्षमता लाइ निबन्ध लेखेर पेश गर्न सकिन्छ ।

※५ २१ वर्ष भन्दा माथिको विद्यार्थीको लागि सर्वेक्षण मापनको आवश्यकता पर्दैन ।

■ दोस्रो छनौट (मार्च महिनाको अन्तिम तिर)

पाठ्यक्रम/ शैक्षिक विषयआदि	शैक्षिक क्षमता परिक्षण आदि
परिक्षामा सफल भएका विद्यार्थीहरूको संख्याले मात्र भर्नाको लागि माग भएका विद्यार्थीहरूको संख्या पर्याप्त नभएको शैक्षिक विषय आदि ।	अन्तरवार्ता

■ अन्य छनौट (फेब्रुअरी महिनाको मध्य तिरबाट फेब्रुअरी अन्तिम सम्म) ※ २

छनौटको नाम, विद्यालय शैक्षिक विषय विभाग आदि	शैक्षिक क्षमता परिक्षण आदि
ओसाका फुरिचु तोयोनाका कोउतोउ गावकोउ नोसे-बुनकोउको लागि नामांकित आवेदकहरूको छनौट नोसे शाखा (एकीकृत पाठ्यक्रम) ※२	५ वटा विषयहरू (जापानी भाषा, सामाजिक, गणित, विज्ञान, अंग्रेजी ※ १) अन्तरवार्ता
विदेशबाट जापान फर्किएका विद्यार्थीहरूको छनौट ※२ ※५ अंग्रेजी पाठ्यक्रम, अन्तर्राष्ट्रिय सांस्कृतिक पाठ्यक्रम, ग्लोबल अध्ययन पाठ्यक्रम, ग्लोबल अनुसन्धान पाठ्यक्रम, एकीकृत पाठ्यक्रम	गणित, अंग्रेजी ※ १ अन्तरवार्ता (कृपया पेज १५ हेर्नुहोला)
जापानी भाषाको सहयोगको आवश्यकता भएका जापान फर्किएका विद्यार्थीहरू तथा जापान आएका विदेशी विद्यार्थीहरूको छनौट ※२ ※ ६ हिगाशी योदोगावा कोउकोउ (सामान्य पाठ्यक्रम) फुकुइ कोउकोउ (एकीकृत पाठ्यक्रम) खादोमा नामिहाया कोउकोउ (एकीकृत पाठ्यक्रम) याओकिता कोउकोउ (एकीकृत पाठ्यक्रम) सेइबि कोउकोउ (एकीकृत पाठ्यक्रम) नागायोसी कोउकोउ (एकीकृत पाठ्यक्रम (सशक्तिकरण स्कूल)) फुसेकिता कोउकोउ (एकीकृत पाठ्यक्रम (सशक्तिकरण स्कूल)) ओसाका वाखाबा कोउकोउ (बहु-भागीय क्रेडिट प्रणाली पहिलो भाग (क्रिएटिभ स्कूल))	गणित, अंग्रेजी ※ १ निबन्ध (जापानी भाषा बाहेक अन्य भाषामा भएपनि हुन्छ) (कृपया पेज १६ हेर्नुहोला)
बौद्धिक अपाङ्गता भएका विद्यार्थीहरूको आत्मनिर्भरता सहायता पाठ्यक्रमका लागि भर्ना छनौट※२ ※७ सामान्य पाठ्यक्रम फूल कारखाना पाठ्यक्रम, पर्यावरण हरियाली पाठ्यक्रम, जैविक विज्ञान पाठ्यक्रम मेकानिकल ईन्जिनियरिङ् पाठ्यक्रम, विद्युत ईन्जिनियरिङ् पाठ्यक्रम, विज्ञान र ईन्जिनियरिङ् पाठ्यक्रम एकीकृत पाठ्यक्रम एकीकृत पाठ्यक्रम (स्टेप स्कूल)	अन्तरवार्ता

※ १ अंग्रेजीमा भने सुन्ने (लिसनिंग) परिक्षा पनि समावेश छ ।

※ २ आवेदन दिनुभयो तर अपरिहार्य कारणले गर्दा त्यस दिनको सबै निरीक्षणको परीक्षा दिन असमर्थ हुनुभयो भने तपाईंले फरक तालिकामा परीक्षा दिन सकिने सम्भावना भएकोले आफ्नो माध्यमिक विद्यालयमा परामर्श गर्नुहोस्।

※ ५ च्योउसा-स्यो (टिचरद्वारा दिइने विद्यार्थी रिपोर्ट) को आवश्यकता पर्दैन ।

※ ६ च्योउसा-स्यो (टिचरद्वारा दिइने विद्यार्थी रिपोर्ट) तथा जिक्सिन्कोकु-स्यो (विद्यार्थी स्वयं-मूल्यांकन रिपोर्ट) को आवश्यकता पर्दैन ।

※ ७ योउइकु तेच्योउ(बौद्धिक अपाङ्गता सर्टिफिकेट) को आवश्यकता पर्दछ ।

“अन्य छनौट” मा सामेल हुनको लागि सामान्य प्रवेश योग्यताको अलावा प्रत्येक छनौटको लागि आवश्यक योग्यताहरू छन् ।

योग्यताको आवश्यकता छ छैन भन्ने बारेमा माध्यमिक विद्यालय (च्युगावकोउ) मार्फत सम्बन्धित नगरपालिकाको शिक्षा समितिमा सम्पर्क गरेर सोधपुछ गर्नुहोला ।

ओसाका फुरिचु तोयोनाखा कोउतोउ नोसे-बुनकोउ (तोयोनाका उच्च माध्यामिक विद्यालयको शाखा-नोसे विद्यालय) मा विद्यार्थी भर्ना छनौटका क्रममा कुनै प्रमाणपत्र वा भर्ना शर्तहरू आवश्यक पर्दैन ।

सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय उत्तीर्ण विद्यार्थीहरूको निर्धारण



उत्तीर्ण या अनुत्तीर्ण भएको पत्ता लगाउने विधिको बारेमा पहिले नै जानकारी लिनुहोस् र छनोट परिक्षाको लागि तयार हुनुहोस् ।

शैक्षिक क्षमता परिक्षणको परिणाम, च्योउसा-स्यो (टिचरद्वारा दिइने विद्यार्थी रिपोर्ट), जिकोसिन्कोकु-स्यो (विद्यार्थी स्वयं-मूल्यांकन रिपोर्ट), मेन्सेचु (अन्तरवार्ता) को आधारमा सफल विद्यार्थीहरूको छनोट गरिन्छ ।

■ च्योउसा-स्यो (टिचरद्वारा दिइने विद्यार्थी रिपोर्ट)

च्योउसा-स्यो (टिचरद्वारा दिइने विद्यार्थी रिपोर्ट) माध्यमिक विद्यालय (च्युगाक्को) बाट उच्च माध्यमिक विद्यालयमा पठाइने सामग्री हो । ९ वटा विषयहरू (जापानी भाषा, सामाजिक शिक्षा, गणित, विज्ञान, अंग्रेजी, संगीत, कला, स्वास्थ्य र शारीरिक शिक्षा, प्रविधि/टेक्नोलोजी, गृह अर्थशास्त्र) को परिणाम/मूल्यांकन (ह्योउतेइ भनिन्छ) र (गतिविधि/व्यवहारको रेकर्ड), (विद्यार्थी परिषद तथा समितिको गतिविधि, स्कुल भित्र गरिने दैनिक क्रियाकलापहरू) हरू यो कागजातमा लेखिएको हुन्छ । परिणामको मूल्यांकन ५ चरण हरूमा (५. ४. ३. २. १)मा विभाजन गरिएको हुन्छ ।

■ जिकोसिन्कोकु-स्यो (विद्यार्थी स्वयं-मूल्यांकन रिपोर्ट)

जिकोसिन्कोकु-स्यो (विद्यार्थी स्वयं-मूल्यांकन रिपोर्ट) आवेदन दिने समयमा अपलोड गर्नुहोस्। माध्यमिक विद्यालय (च्युगाक्को) मा के सिकेका थिए र उच्च माध्यमिक विद्यालयमा के प्रयास गर्न चाहन्छन् भन्ने बारे विद्यार्थी स्वयंमले प्रविष्ट गर्नुहोस्।

(“जापानी भाषा निर्देशनको आवश्यकता भएका पुनः जापान फर्किएका विद्यार्थीहरू तथा विदेशी विद्यार्थीहरूको छनोट” को लागि मात्र जिकोसिन्कोकु-स्यो आवश्यक छैन ।)

■ मेन्सेचु (अन्तरवार्ता)

अन्तरवार्ता लिने व्यवस्था भएका विद्यालयमा पहिलानै अपलोड गरिएको जिकोसिन्कोकु-स्यो (विद्यार्थी स्वयं-मूल्यांकन रिपोर्ट) को आधारमा अन्तरवार्ता लिइन्छ ।

(अन्तरवार्ता लिईने विभाग लगायतका विषयका बारेमा थप जानकारीको लागि कृपया पेज १२ देखि १३ सम्म हेर्नुहोला)



उच्च माध्यमिक विद्यालय नियम अनुसार शैक्षिक क्षमता परिक्षण आदि, परिणाम तथा च्योउसा-स्यो (टिचरद्वारा दिइने विद्यार्थी रिपोर्ट) जस्ता क्रियाकलाप लगायतको निर्णय आफ्नो विद्यालयको एडमिसन पोलेसी (आवश्यक विद्यार्थीको योग्यता) अनुसार सफल विद्यार्थीहरूको चयन गरिने हुदा जिकोसिन्कोकु-स्यो (विद्यार्थी स्वयं-मूल्यांकन रिपोर्ट) लेख्ने समयमा आफुले जान चाहेको हाइ स्कुलको एडमिसन पोलेसीको बारेमा पहिले नै जानकारी लिनुहोला।

सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय

विदेशबाट जापान फर्किएका विदेशी विद्यार्थीहरूको छनौट

 सरकारी उच्च विद्यालयको प्रवेश परीक्षामा, विदेशबाट फर्किएका वा विदेशबाट देशमा प्रवेश गरेका विद्यार्थीहरूको लागि चयन (पेज १५) र जापानी भाषा निर्देशनको आवश्यकता भएका फर्किएका विद्यार्थीहरू र विदेशी विद्यार्थीहरूको लागि चयन (पेज १६) छन् ।

विदेशबाट जापान फर्किएका विदेशी विद्यार्थीहरूको छनौट

■ लक्षित विद्यार्थीहरू

साधारणतया, विदेशमा लगातार २ वर्ष भन्दा बढि बसी जापान फर्कि आएर २ वर्ष ननाघेको व्यक्ति

■ लक्षित विषय

अंग्रेजी विभाग, अन्तर्राष्ट्रिय सांस्कृतिक विभाग, ग्लोबल विभाग, ग्लोबल अन्वेषण विभाग, समग्र अध्ययन विभाग

■ विषयवस्तुहरू

- परीक्षा लिइने विषयहरू गणित, अंग्रेजी र अन्तर्वार्ता (अन्तर्वार्ता जापानी भाषामा हुनेछ)।
- गणित र अंग्रेजीको परीक्षामा, परीक्षार्थीले इच्छाएको एक सेट जापानी शब्दकोश ल्याउन सक्नुहुन्छ। तर, अंग्रेजीको परीक्षामा, अंग्रेजी- जापानी शब्दकोश र अंग्रेजीमा लेखिएका सामग्रीहरू प्रयोग गर्न अनुमति छैन।

※यो छनौट परीक्षामा सहभागी हुने व्यक्तिहरूले आवेदन दिने समयमा 「जापान प्रवेश तथा प्रस्थान (स्वदेश फिर्ता) अभिलेख」 आदि कागजातहरू पेश गर्न आवश्यक हुनेछ। तयारी गर्न समय लाग्न सक्ने भएकाले, कृपया सकेसम्म चाँडो आफ्नो माध्यमिक विद्यालयका शिक्षकसँग परामर्श गर्नुहोस्।

सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय

जापानी भाषाको सहयोगको आवश्यकता भएका जापान फर्किएका विद्यार्थीहरू तथा जापान आएका विदेशी विद्यार्थीहरूको छनौट

जापानी भाषाको सहयोगको आवश्यकता भएका जापान फर्किएका विद्यार्थीहरू तथा जापान आएका विदेशी विद्यार्थीहरूको छनौट

■ लक्षित विद्यार्थीहरू

साधारणतया चीन तथा अन्य विभिन्न देशबाट जापान आएका विदेशी विद्यार्थीहरू जसले प्राथमिक विद्यालयको ४ कक्षा भन्दा माथि भर्ना भएका हुन्छन् ।

■ शैक्षिक सत्र २०२७ (रेड्वा ९ साल) सालमा संचालन हुने विद्यालय हरु (२०२७ (रेड्वा ९ साल) फेब्रुअरी कार्यान्वयन)

हिगाशी योदोगावा कोउकोउ (सामान्य पाठ्यक्रम)

फुकुई कोउकोउ (एकीकृत पाठ्यक्रम)

खादोमा नामीहाया कोउकोउ (एकीकृत पाठ्यक्रम)

याओकिता कोउकोउ (एकीकृत पाठ्यक्रम)

सेइबि कोउकोउ (एकीकृत पाठ्यक्रम),

नागायोसी कोउकोउ (एकीकृत पाठ्यक्रम (सशक्तिकरण स्कुल))

फुसेकिता कोउकोउ (एकीकृत पाठ्यक्रम (सशक्तिकरण स्कुल))

ओसाका वाखाबा कोउकोउ (बहु-भागीय क्रेडिट प्रणाली पहिलो भाग (क्रिएटिभ स्कुल))

■ विषयवस्तुहरू

○ परीक्षा लिइने विषयहरू निबन्ध, गणित, अंग्रेजी (अंग्रेजी भाषाको सुन्ने/लिसनिङ्ग परीक्षा पनि लिइन्छ) हुन्।

○ निबन्ध जापानिज भाषा बाहेक अन्य भाषामा पनि लेख्न सकिन्छ ।

○ शैक्षिक क्षमता मापन परिक्षामा प्रश्नको खान्जीमा फुरिगाना पनि राखिन्छ ।

○ निबन्धको सन्धर्वमा निबन्धको प्रश्न बुझ्न सजिलो होस् भनेर निबन्धको शिर्षकको मुख्य बुँदाहरूलाई विदेशी भाषामा बुझाइन्छ ।

○ परीक्षामा विदेशी भाषाका शब्दकोषहरू २ वटा सम्म प्रयोग गर्न मिल्छ। तथापी, अंग्रेजीको परीक्षामा अंग्रेजी-जापानी/ अंग्रेजी-जापानी शब्दकोष लगायत अंग्रेजीमा लेखिएका कुराहरू प्रयोग गर्न पाइदैन।

※ यो छनौटमा जिकोसिन्कोकु-स्यो (विद्यार्थी स्वयं-मूल्यांकन रिपोर्ट) को आवश्यक छैन ।

※ यो छनौटमा आफुले आवेदन दिन सम्भव छ कि छैन भनेर शिक्षा कार्यालयमा नोवेम्बर महिनामा सोधपुछ गरेर जानकारी लिनुपर्दछ । सोधपुछ गर्दा, आप्रवासन विवरण (इमिग्रेसन रेकर्ड) कागजातहरूको आवश्यकता पर्दछ । यस्ता कागजातहरू तयार पार्नको लागि समय लाग्ने भएकोले सकेसम्म छिटो आफ्नो विद्यालयको शिक्षकसंग समयमै सरसल्लाह गर्नुहोला ।

सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय जापानी भाषाको सहयोग आवश्यकता भएका जापान फर्किएका विद्यार्थीहरू लयायतका विद्यार्थीहरूको लागि प्रवेश परीक्षामा दिइएको सुविधाहरू



सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालयको प्रवेश परीक्षामा जापानी भाषाको निर्देशनको आवश्यकता भएका जापान आएका विदेशी विद्यार्थीहरू तथा जापान फर्किएका विद्यार्थीहरूको लागि विशेष सुविधाहरू छन् । यस्ता सुविधाहरू उपभोग गर्न सकिन्छ कि सकिदैन भन्ने बारे हाल अध्ययनरत विद्यालय (च्युगाक्को) को आफ्नै कक्षा शिक्षक संग सोधपूछ गर्नु होला ।

सुविधाहरू ①

■ लक्षित विद्यार्थीहरू

जापान फर्केका वा जापान फर्कि आई साधारणतया प्राथमिक विद्यालयको १ कक्षा भन्दा माथिका कक्षामा भर्ना हुने विद्यार्थी ।

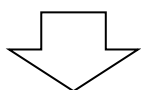
■ लक्षित हाइ स्कूल

सम्पूर्ण सार्वजनिक हाइ स्कूलहरू

■ विषयवस्तुहरू

A शैक्षिक क्षमता परिक्षणको थपिने समय (लगभग १.३ गुणा)

A स्वीकृत भएको खण्डमा B, C, D को लागि पनि फारम भर्न सकिन्छ ।



B परीक्षामा विदेशी भाषाका शब्दकोषहरू २ वटा सम्म प्रयोग गर्न मिल्छ ।

शब्दकोषहरू २ वटा सम्म प्रयोग गर्न मिल्छ । तथापी, अंग्रेजीको परीक्षामा अंग्रेजी-जापानी/ अंग्रेजी-जापानी शब्दकोष लगायत अंग्रेजीमा लेखिएका कुराहरू प्रयोग गर्न पाइदैन । इलेक्ट्रोनिक शब्दकोष भने प्रयोग गर्न पाइदैन । शब्दकोष प्रयोग गरेको खण्डमा जापानी भाषाको (खान्जीको उच्चारण तथा लेखन) सम्बन्धी प्रश्नहरूलाई हटाइन्छ ।

C शैक्षिक क्षमता परिक्षणको प्रश्नहरूमा भएका खान्जीमा भने फुरिगाना (खान्जीको पढ्ने तरिका) राखिदिने व्यवस्था छ ।

तथापी, जापानी भाषाको परीक्षामा (खान्जीको उच्चारण) सम्बन्धी प्रश्नहरूलाई हटाइन्छ ।

D जापानी भाषाको सन्दर्भमा, रचना तथा निबन्ध लेख्ने शैलीका प्रश्नहरू सोधिएको खण्डमा प्रश्नहरू बुझ्न सजिलो होस् भनेर उक्त प्रश्नहरूका मुख्य बुँदाहरूलाई विदेशी भाषामा विद्यार्थीलाई बुझाईदिने व्यवस्था छ ।

सुविधाहरु②

■ लक्षित विद्यार्थीहरु

साधारणतया, विदेशमा लगातार २ वर्ष भन्दा बढि बसी जापान फर्कि आएर २ वर्ष ननाघेको व्यक्ति

■ लक्षित उच्च माध्यमिक विद्यालय

सम्पूर्ण सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय

■ विषयवस्तुहरु

जिकोसिन्कोकु-स्यो (विद्यार्थी स्वयं-मूल्यांकन रिपोर्ट) लेख्दा, अभिभावक तथा स्कूलको शिक्षकलाई आफ्नो सट्टामा लेख्न दिन सकिन्छ । आफ्नो सट्टामा अरुलाई लेख्न दिनलाई असम्भव भएमा, जापानी भाषा नभएर जुनसुकै भाषामा पनि लेख्न सकिन्छ ।

यस्ता किसिमका सुविधाहरु उपभोग गर्नको लागि हाल पढिरहेको माध्यमिक विद्यालय (च्युगाक्को)ले, ओसाका प्रान्तिय शिक्षा परिषद् मा फारम भरेर बुझाउनु पर्दछ । त्यसकारण यस्ता किसिमका सुविधाहरु उपभोग गर्ने भएमा हाल पढ्दै गरेको विद्यालयमा शिक्षक संग समयमै सरसल्लाह गर्नुहोला ।

(*) सुविधाहरुको बारेमा बताइएका प्रस्तावहरु योजना मात्र हुन् । औपचारिक रुपमा शैक्षिक सत्र २०२६ साल (रेड्वा ८ साल) जुलाई~अगस्ट महिना तिर निर्णय हुन्छ ।

सार्वजनिक उच्च माध्यमिक विद्यालय

शैक्षिक सत्र २०२७ साल (रेइवा ९ साल) को प्रवेश परिक्षाको समय तालिका



प्रवेश परिक्षाको लागि पाठ्यक्रम, विषय तथा विभाग अनुसार फारम भर्ने मिति, परिक्षाको तालिका, नतिजा घोषणा हुने मितिहरु फरक-फरक हुन्छन् । आफु जाने उच्च माध्यमिक विद्यालयको पाठ्यक्रमको फारम भर्ने मिति, परिक्षाको तालिका आदिको बारेमा जानकारी लिनुहोला ।

छनौटका प्रकार		आवेदन अवधि	निरीक्षण सामग्री र परीक्षा मिति ※	नतिजा घोषणा हुने मिति
विशेष छनौट	पूर्णकालीन पाठ्यक्रम	• उद्योगसंग सम्बन्धित विषय (वास्तुकला डिजाइन पाठ्यक्रम, इन्टेरिअर डिजाइन पाठ्यक्रम, प्रोडक्ट डिजाइन पाठ्यक्रम चलचित्र डिजाइन पाठ्यक्रम, भिजुअल डिजाइन पाठ्यक्रम, डिजाइन सिस्टम पाठ्यक्रम) तथा ग्लोबल अनुसन्धान पाठ्यक्रम, ललित कला सम्बन्धी पाठ्यक्रम, शारीरिक शिक्षा सम्बन्धी पाठ्यक्रम, प्रदर्शन कला पाठ्यक्रम, रंगमंच/थिएटर सम्बन्धी पाठ्यक्रम,, सामान्य डिजाइन पाठ्यक्रम	फेब्रुअरी १५ (सोमबार) देखि फेब्रुअरी १६ (मंगलबार)	शैक्षिक क्षमता परिक्षण फेब्रुअरी १८ (बिहीवार) व्यावहारिक परिक्षण फेब्रुअरी १९ (शुक्रबार)
	संगीत सम्बन्धी पाठ्यक्रम	फेब्रुअरी २ (मंगलबार) देखि फेब्रुअरी ३ (बुधबार)	गायन मुख्य व्यावहारिक कौशल फेब्रुअरी १४ (आइतबार) शैक्षिक क्षमता परिक्षण , आवाज सुन्ने फेब्रुअरी १८ (बिहीवार)	मार्च १ (सोमबार)
	एकीकृत पाठ्यक्रम (स्टेप स्कूल)	फेब्रुअरी १५ (सोमबार) देखि फेब्रुअरी १६ (मंगलबार)	शैक्षिक क्षमता परिक्षण फेब्रुअरी १८ (बिहीवार) अन्तरवार्ता फेब्रुअरी १९ (शुक्रबार) वा फेब्रुअरी २२ (सोमबार) कुनै एक दिन	
	एकिकृतिक पाठ्यक्रम (सशक्तिकरण स्कूल)	फेब्रुअरी १५ (सोमबार) देखि फेब्रुअरी १६ (मंगलबार)	शैक्षिक क्षमता परिक्षण फेब्रुअरी १८ (बिहीवार) अन्तरवार्ता फेब्रुअरी १९ (शुक्रबार)	
	बहु-भागिय क्रेडिट प्रणाली पहिलो र दोस्रो भाग (क्रिएटिभ स्कूल)			
	दिवा तथा रात्रीकालीन क्रेडिट प्रणाली			
	ओसाका फुरिचु तोयोनाखा कोउतोउ गावकोउ नोसे-बुनकोउको लागि नामांकित आबदेकहरुको छनोट		शैक्षिक क्षमता परिक्षण फेब्रुअरी १८ (बिहीवार) अन्तरवार्ता फेब्रुअरी १९ (शुक्रबार)	
विदेशबाट जापान फर्किएका नामांकित विद्यार्थीहरुको छनोट		फेब्रुअरी १५ (सोमबार) देखि फेब्रुअरी १६ (मंगलबार)	शैक्षिक क्षमता परिक्षण, अन्तरवार्ता फेब्रुअरी १८ (बिहीवार)	
जापानी भाषाको सहयोगको आवश्यकता भएका जापान फर्किएका विद्यार्थीहरु तथा जापान आएका विदेशी विद्यार्थीहरुको छनोट			शैक्षिक क्षमता परिक्षण, निबन्ध फेब्रुअरी १८ (बिहीवार)	
बौद्धिक अपाङ्गता भएका विद्यार्थीहरुको आत्मनिर्भरता सहायता पाठ्यक्रमका लागि भर्ना छनोट			अन्तरवार्ता फेब्रुअरी १८ (बिहीवार), १९ (शुक्रबार), २२ (सोमबार) को भित्र कुनै एक दिन	

※आवेदन दिनुभयो तर अपरिहार्य कारणले गर्दा त्यस दिनको सबै निरीक्षणको परीक्षा दिन असमर्थ हुनुभयो भने तपाईंले फरक तालिकामा परीक्षा दिन सकिने सम्भावना भएकोले आफ्नो माध्यमिक विद्यालयमा परामर्श गर्नुहोस्।

छनोटका प्रकारहरु		आवेदन अवधि	निरीक्षण सामग्री र परीक्षा मिति ※	परिक्षाफल निष्कासन हुने मिति
सामान्य छनोट	पूर्णकालीन (फुल टाइम) पाठ्यक्रम सामान्य - सामान्य शिक्षालाई मुख्य विषय बनाइएका शैक्षिक विषयहरू (सामान्य विषयको क्रेडिट प्रणाली समेत समावेश) - व्यापार सम्बन्धी पाठ्यक्रम - ग्लोबल बिजीनेस सम्बन्धी पाठ्यक्रम - कृषि सम्बन्धी पाठ्यक्रम - उद्योग सम्बन्धी पाठ्यक्रम (विशेष छनोट विषय विभाग समावेश गरिदैन) - शिक्षा सूचना पाठ्यक्रम, अंग्रेजी पाठ्यक्रम - अन्तर्राष्ट्रिय सांस्कृतिक पाठ्यक्रम - ग्लोबल अध्ययन पाठ्यक्रम - विज्ञान र गणित पाठ्यक्रम - एकीकृत बिज्ञान पाठ्यक्रम - साइन्स क्रियसन पाठ्यक्रम - साहित्य विभाग र शिक्षा साहित्य विभाग - कल्याण तथा स्वयंसेवा पाठ्यक्रम - खाद्य संस्कृति पाठ्यक्रम - एकीकृत पाठ्यक्रम (इम्पावरमेन्ट स्कुल र स्टेप स्कुल बाहेक)	मार्च ३ (बुधवार) ~ मार्च ५ (शुक्रबार)	शैक्षिक क्षमता परिक्षण आदि मार्च १० (बुधवार)	मार्च १८ (बिहीवार)
	निर्धारित समयको पाठ्यक्रम			
	संचार प्रणालीको पाठ्यक्रम	मार्च १ (सोमबार) ~ मार्च ३ (बुधवार)	अन्तरवार्ता मार्च ७ (आईतवार) , ८ (सोमबार) , ९ (मंगलबार) भित्र कुनै १ दिन	
दोश्रो भर्ना खुला प्रवेशकर्ताको छनोट (कार्यान्वयन गर्ने विद्यालय भएको खण्डमा) बौद्धिक अपाङ्गता भएका विद्यार्थीहरूको आत्मनिर्भरता सहायता पाठ्यक्रमका लागि अतिरिक्त भर्ना छनोट (कार्यान्वयन गर्ने विद्यालय भएको खण्डमा)		मार्च २३ (मंगलबार)	अन्तरवार्ता मार्च २४ (बुधवार)	मार्च २५ (बिहीवार)
शरद ऋतु प्रवेशकर्ता छनोट	बहु-भागिय क्रेडिट प्रणाली पहिलो (क्रिएटिभ स्कुल) दिवा तथा रात्रीकालीन क्रेडिट प्रणाली निर्धारित समयको पाठ्यक्रम	शैक्षिक सत्र २०२७साल (रेड्वा ९ साल) सेप्टेम्बर ६ (सोमबार)	निबन्ध,अन्तरवार्ता शैक्षिक सत्र २०२७ साल (रेड्वा ९ साल) सेप्टेम्बर ९ (बिहीवार)	शैक्षिक सत्र २०२७ साल (रेड्वा ९ साल) सेप्टेम्बर १५ (बुधवार)
	संचार प्रणालीको पाठ्यक्रम		अन्तरवार्ता शैक्षिक सत्र २०२७ साल (रेड्वा ९ साल) सेप्टेम्बर ९ (बिहीवार)	

※आवेदन दिनुभयो तर अपरिहार्य कारणले गर्दा त्यस दिनको सबै निरीक्षणको परीक्षा दिन असमर्थ हुनुभयो भने तपाईंले फरक तालिकामा परीक्षा दिन सकिने सम्भावना भएकोले आफ्नो माध्यमिक विद्यालयमा परामर्श गर्नुहोस्।

※ आवेदन अनलाइन प्रणालीमार्फत गरिन्छ । थप जानकारीको लागि, कृपया 2D कोड हेर्नुहोस्।



अध्ययन गर्नको लागि आर्थिक रुपमा सहयोग गर्ने प्रणाली

उच्च माध्यमिक विद्यालय भर्ना गर्नको लागि लाग्ने रकम अस्थाई रुपमा सापट दिने प्रणाली



हाइ स्कुल भर्ना गर्नको लागि लाग्ने आवश्यक रकम सापटी लिन सकिन्छ । योग्यता, स्तर तथा फिर्ता गर्ने तरिकाहरु

सम्बन्धी विस्तृत जानकारीको लागि सिधै यहाँ दिएको ठेगानामा सम्पर्क गर्नुहोला ।

नाम	सापटी दिइने रकम	फारम भर्ने समय	सम्पर्क
ओसाका प्रिफेक्चर छात्रवृत्ति संघ (ओसाकाफु इकुएइखाइ)	राष्ट्रिय सार्वजनिक हाइ स्कुल १००,००० येन भित्र निजि हाइ स्कुल ३७०,००० येन भित्र	जुनियर हाइ स्कुल तेश्रो वर्षमा हुदा सेप्टेम्बरको शुरुवात बाट अक्टोबरको पहिलो हप्ता तिर सम्म	फोन ०६-६३५७-६२७२
जीवन कल्याण कोष (सेइकाचु फुकुशी शिकिन)	५००,००० येन भित्र	हाइ स्कुल भर्ना भएपछिको अप्रिलको अन्तिम सम्म	प्रत्येक नगरपालिका सामाजिक कल्याण परिषद
एकल बाबु बच्चा एकल आमा बच्चा, विधुवा कल्याण कोष (बोसी/फुसी/खाफु फुकुशी शिकिन)	सार्वजनिक हाइ स्कुल (घरबाटै स्कुल आउने जाने) : १५०,००० येन भित्र निजि हाइ स्कुल (घरबाटै स्कुल आउने जाने) ४१०,००० येन भित्र	यदि तपाईंलाई आवश्यक रकम थाहा छ भने कृपया हामीसंग सम्पर्क गर्नु होस्।	बसोबास गरेको क्षेत्रमा भएका कल्याण कार्यालय आदि
ट्राफिक रद्दीकरण छात्रवृत्ति कोष (कोउचुउ इजी इकुएइखाइ)	① २००,०००येन ② ४००,०००येन ③ ६००,०००येन आवेदन फारम भर्ने समएमा ①~③ बाट छान्नु होला	जुनियर हाइ स्कुल तेश्रो वर्षमा हुदा अप्रिल बाट जनवरीसम्म	फोन ०१२०-५२ -१२८६
आशीनागा छात्रवृत्ति कोष (आशीनागा इकुएइखाइ)	निजि हाइ स्कुल ३००,००० येन	सेप्टेम्बर १ देखि अनलाइनमार्फत आवेदन दिन सकिन्छ।	फोन ०१२०- ७७- ८५६५

अध्ययन गर्नको लागि आर्थिक सहयोग गर्ने प्रणाली

छात्रवृत्ति प्रणाली



पारिवारिक अवस्था तथा अन्य आर्थिक अवस्थाको कारणले गर्दा हाइ स्कूलको पढाई शुल्क (फिस) तिर्न नसक्ने विद्यार्थीहरूको लागि शिक्षण शुल्क प्रदान गर्ने तथा सापटी /उधारो दिने प्रणाली छ । शिक्षण शुल्क सापटी /उधारो लिएकोछ भने हाइ स्कूल उतीर्ण(पास) भएपछि उक्त रकम फिर्ता गर्नु पर्छ । योग्यता, स्तर तथा फिर्ता गर्ने तरिकाहरु सम्बन्धि विस्तृत जानकारीको लागि सिधै निम्न लिखित ठेगानामा सम्पर्क गर्नुहोला ।

नाम	सापटी दिईने रकम	फारम भर्ने समय	सम्पर्क
ओसाका प्रिफेक्चर छात्रवृत्ति संघ (ओसाकाफु इकुएइखाइ)	राष्ट्रिय सार्वजनिक हाइ स्कूल.निजि हाइ स्कूलमा आफैले तिर्नु पर्ने ट्युसन शुल्क रकम +१००,००० येन भित्र	जुनियर हाइ स्कूल तेथ्रो वर्षमा हुदा सेप्टेम्बरको शुरुवात तिरबाट अक्टोबरको पहिलो हप्ता तिर सम्म हाइ स्कूल भर्ना भैसके पछि पनि आवेदन फारम भर्न सकिन्छ	फोन ०६-६३५७-६२७२
जीवन कल्याण कोष (सेइकाचु फुकुशी शिकिन)	मासिक खर्च ३५,००० येन भित्र	जहिले पनि आवेदन फारम बुझाउन सकिन्छ	प्रत्येक नगरपालिका सामाजिक कल्याण परिषद
एकल बाबु बच्चा एकल आमा बच्चा, विधवा कल्याण कोष (बोसी/फुसी/खाफु फुकुशी शिकिन)	हाइ स्कूलमा आफैले तिर्नु पर्ने ट्युसन शुल्क निःशुल्क हुने रकम बराबर उधारो दिने सेवा लागू हुने छैन । (सापटी रकमको बारेमा सरसल्लाह गर्नु आवश्यक छ)	कुन हाइ स्कूल जाने निश्चित भएपछि जहिले पनि आवेदन फारम बुझाउन सकिन्छ	बसोबास गरेको क्षेत्रमा भएका कल्याण कार्यालय आदि
ट्राफिक रद्दीकरण छात्रवृत्ति कोष (कोउचुउ इजी इकुएइखाइ)	मासिक खर्च ①२०,००० येन ②३०,००० येन ③४०,००० येन ①~③बाट छान्नु होला	जुनियर हाइ स्कूल तेथ्रो वर्षमा हुदा अप्रिल - जनवरि हाइ स्कूल भर्ना भैसके पछि अप्रिल - जनवरि	फोन ०१२०-५२-१२८६
आशीनागा छात्रवृत्ति कोष (आशीनागा इकुएइखाइ)	मासिक रकम सार्वजनिक हाइ स्कूल ३०,००० येन निजि हाइ स्कूल ३०,००० येन (परिवर्तनको सम्भावना छ)	सेप्टेम्बर १ देखि अनलाइनमार्फत आवेदन दिन सकिन्छ ।	फोन ०१२०-७७-८५६५
चीनबाट जापान फर्किएका महिला विद्यार्थी हाइ स्कूल आदिका छात्रवृत्ति	मासिक रकम २०,००० येन फिर्ता दिनु पर्दैन	जुनियर हाइ स्कूल तेथ्रो वर्षमा हुदा नोभेम्बर २ ~ डिसेम्बर १५	यामाजाकी युको बुन्खा जाईदान फोन ०७२-२६६-२५२२
कोरियन छात्रवृत्ति समाज छात्रवृत्ति	मासिक रकम १०,००० येन फिर्ता दिनु पर्दैन	विद्यालय भर्ना भैसकेपछि अप्रिल - मे तिर (इन्टरनेटबाट पनि आवेदन दिन सकिन्छ)	फोन ०३-३३४३-५७५७

अकस्मात् आम्दानी घट्ने जस्ता कारणहरूले ट्युसन शुल्क तिर्न गाह्रो भएको खण्डमा सहयोग गर्ने प्रणाली



अभिभावकहरूले काम गर्ने कम्पनीको संचालन अवस्था नराम्रो भई आम्दानीको ठूलो हिस्सा गुमाउनु पर्ने जस्ता कारणले ट्युसन शुल्क तिर्न गाह्रो भएको अवस्थामा ट्युसन शुल्क कम गर्न तथा शुल्क मिनाहा गर्न सकिन्छ । ट्युसन शुल्क कम गर्न तथा शुल्क मिनाहा गर्नका लागि केहि शर्तहरू छन् । उक्त शर्तहरूका बारेमा विस्तृतमा बुझ्नका लागि अध्ययन गर्ने विद्यालय वा तलको ठेगानामा सम्पर्क गर्नुहोस् । (जापानी भाषा मार्फत जानकारी दिइने छ ।)

■ सार्वजनिक हाइ स्कूलको बारेमा

ओसाका प्रान्तिय शिक्षा परिषद् शैक्षिक वित्त विभाग , राजस्व समूह

टेलिफोन नम्बर : 06-6941-0351(एक्सटेन्सन 6913)

■ निजी हाइ स्कूल आदिको बारेमा

ओसाका प्रान्तिय शिक्षा परिषद् निजी शिक्षा विभाग, प्राथमिक, जुनियर हाई, र हाई स्कूल पदोन्नति समूह

टेलिफोन नम्बर : 06-6941-0351(मुख्य सम्पर्क)

ओसाका प्रान्त नागरिक सोधपुछ सेन्टर पिपितो लाइन

टेलिफोन नम्बर : 06-6910-8001

उच्च माध्यमिक विद्यालय नजाने विद्यार्थीहरूको लागि अर्को वैकल्पिक पाठ्यक्रम



जुनियर हाइ स्कूल उत्तीर्ण भएपछि हाइ स्कूल नजाने विद्यार्थीहरूको लागि निम्न लिखित पाठ्यक्रमहरू छन् ।

■ हाइ स्कूल भन्दा बाहेक अन्य पाठ्यक्रम

प्राविधिक व्यावसायिक हाइ स्कूल (कोउतोउ सेनमोन् गाक्कोउ)

यो यस्तो स्कूल हो जहाँ मुख्य रूपमा उद्योग तथा प्राविधिक प्रणाली सम्बन्धी शिक्षा हाशिल गर्न सकिन्छ ।

उच्च शिक्षा हाइ स्कूल (कोउतोउ सेनस्युउ गाक्कोउ)

यो यस्तो स्कूल हो जहाँ मुख्य रूपमा व्यवसाय र जीवन यापनका लागि अत्यावश्यक कुराहरू सम्बन्धी शिक्षा हाशिल गर्न सकिन्छ ।

उच्च व्यावसायिक प्राविधिक हाइ स्कूल

(कोउतोउ स्योकुग्योउ गिज्युचु सेनमोन् कोउ)

यो यस्तो स्कूल हो जहाँ मुख्य रूपमा काम गर्नको लागि अत्यावश्यक सिपहरू सिक्न सक्नु हुन्छ ।

स्कूल अनुसार सिक्ने कुराहरू फरक-फरक हुन्छ । विस्तृत जानकारीको लागि हाल पढीरहेको स्कूलको आफ्नो कक्षा शिक्षकलाई समयमै सोध्नुहोला ।

■ घरायसी काम, पारिवारिक व्यवसाय

■ रोजगारीको लागि



काम पाउनको लागि के गर्नु पर्छ ?

⇒ २ वटा तरिकाहरू छन्:

① हेलो वर्कबाट कामको परिचय गराइ माग्ने ।

② परिवारको चिनजानको मान्छेहरू बाट कामको परिचय गराइ माग्ने ।

हेलो वर्क भनेको कामगर्न चाहने व्यक्तिहरूलाई कामको परिचय गराईदिने ठाउँ । चिनियाँ भाषा, अंग्रेजी भाषा, पोर्तुगल भाषा, स्पेनी भाषा, भियतनामी भाषा, नेपाली भाषा, युक्रेनी भाषा, आदिमा सरसल्लाह गर्न मिल्ने (हेलो वर्कहरू) पनि छन् ।

परामर्श प्रदान गर्ने संघ संस्थाहरुको सुची



पाठ्यक्रम चयनको बारेमा टेलिफोन तथा ई-मेल बाट पनि सम्पर्क गर्न सकिन्छ ।

परामर्श संगठनको नाम	सम्पर्क	सम्पर्क माध्यम भाषाहरु
ओसाका प्रान्तिय शिक्षा परिषद्, गाउँ/नगरपालिका शिक्षा कार्यालय प्राथमिक तथा माध्यमिक विद्यालय विभाग, क्यारियर सपोर्ट ग्रुप	०६-६९४१-०३५१ (एक्सटेन्सन ५४८४)	जापानी भाषा
ओसाका सिटी शिक्षा बोर्ड	०६-६२०८-८१२८	जापानी भाषा
साखाई सिटी शिक्षा बोर्ड	०७२-३४०-२३००	जापानी भाषा
ओसाका प्रिफेक्चर विदेशी विद्यार्थी शिक्षा अनुसन्धान परिषद	फ्याक्स: ०५०-३३८३-२६८३ ई-मेल: fugaikyo@nifty.com	जापानी भाषा
ओसाका सिटी विदेशी विद्यार्थी शिक्षा अनुसन्धान परिषद	०६-६७१५-१७२०	जापानी भाषा

२०२६ (रेइवा ८ साल) सेप्टेम्बरमा प्रकाशित

◆सम्पादन तथा प्रकाशन◆

ओसाका प्रान्तिय शिक्षा परिषद्, गाउँ/नगरपालिका शिक्षा कार्यालय (ओसाकाफु क्योउइकुच्यो सीच्योउसोन क्योउइकुसिचु(शिक्षा कक्ष), प्राथमिक तथा माध्यमिक विद्यालय विभाग, क्यारियर सपोर्ट ग्रुप

टेलिफोन ०६-६९४१-०३५१ (एक्सटेन्सन ५४८४) फ्याक्स ०६-६९४४-३८२६

ई-मेल shichosonkyoiku@sbox.pref.osaka.lg.jp

URL <https://www.pref.osaka.lg.jp/shochugakko/>

※ व्यावसायिक प्रयोजन बाहेकका कार्यको लागि पुनः प्रकाशन गर्न अनुमति छ । पुनः प्रकाशन गर्ने समयमा प्रकाशन गर्ने स्रोतको नाम अवस्य खुलाउनुहोला ।

<ネパール語>